

Fiskalizazio Txostena
Informe de Fiscalización

Navaridasko Udala

Ayuntamiento de Navaridas

2001



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas



AURKIBIDEA/ÍNDICE

SARRERA	3
I. IRITZIA	4
I.1 Legea betetzeari buruzko iritzia	4
I.2 Kontu Orokorrari buruzko iritzia	5
II. KUDEAKETA ALDERDIAK ETA GOMENDIOAK.....	6
II.1 Langileria	6
II.2 Kontratazioa	6
II.2 Aurrekontua eta Kontabilitatea	6
III. FINANTZAREN ANALISIA	8
IV. URTEKO KONTUAK (MILA EURO).....	11
V. URTEKO KONTUAK (MILA PEZETA)	14
INTRODUCCIÓN	17
I. OPINIÓN	18
I.1 Opinión sobre el cumplimiento de legalidad.....	18
I.2 Opinión sobre la cuenta general.....	19
II. ASPECTOS DE GESTIÓN Y RECOMENDACIONES.....	20
II.1 Personal.....	20
II.2 Contratación.....	20
II.2 Presupuesto y contabilidad.....	20
III. ANÁLISIS FINANCIERO	22
IV. CUENTAS ANUALES (MILES DE EUROS)	25
V. CUENTAS ANUALES (MILES DE PESETAS).....	28
ANEXOS	31
A.1 Aspectos generales.....	31
A.2 Presupuesto y sus modificaciones	31
A.3 Impuestos, tasas y precios públicos	32
A.4 Ingresos por transferencias y subvenciones	33
A.5 Gastos de personal	34
A.6 Compra de bienes y servicios	35
A.7 Transferencias y subvenciones concedidas	35
A.8 Inversiones reales e inmovilizado.....	36
A.9 Deuda y pasivos financieros	37
A.10 Deudores presupuestarios.....	37
A.11 Conciliación resultado presupuestario y patrimonial.....	38
A.12 Deudores y acreedores extrapresupuestarios.....	39
A.13 Tesorería.....	39
A.14 Análisis de la contratación	40

Vitoria-Gasteiz, 2004ko maiatzaren 4a

Vitoria-Gasteiz, a 4 de mayo de 2004



SARRERA

Navaridasko udalari buruzko 2001eko txosten hau Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren 1/1988 Legeari jarraiki mamitu dugu eta Arabako Batzar Nagusien Ogasun, Finantza eta Aurrekontuen Batzordeak eskatuta Epaitegi honen 2002ko ekaina-2003ko maiatza aldirako Urteko Lan Programan barne hartua dago.

Txosten honek honako alderdiok besarkatzen ditu:

- Legezkoak: Honako aurrekontuaren atal hauetan ezargarria den arautegia bete izana: zuzenbide publikoko sarrerak, zorpidetza eta finantza eragiketak, langileria, obren kontratazioa, ondasun eta zerbitzuak eta dirulaguntzen emakida.
- Kontularitzakoak: Kontu Orokorra ezargarriak diren kontularitzako printzipioen arabera mamitu den aztertuko dugu.
- Lanaren zabalak ez du gastuaren eraginkortasun eta zuhurtasunari buruzko azterlanik besarkatzen. Nolanahi ere, azaleratutako hutsak “Kudeaketaren alderdiak eta Gomendioak” idazpuruan xehetasunez jasoko ditugu.

Udalaren egoera ekonomikoaren finantza analisia.

Navaridasko Udalak 217 biztanle ditu 2001eko urtarrilaren 1eko Udal Erroldaren arabera.

Udalerriak Guardiako Mendiaren Antzinako Anaiartean, Guardia-arabako Errioxako Koadrilan eta Arabako Errioxako uren Partzuergoan parte hartzen du.



I. IRITZIA

I.1 LEGEA BETETZEARI BURUZKO IRITZIA

Langileria

- Administrazio laguntzaile lanpostua betetzeko deialdiaren publizitatea, Udalaren Osokoak 2001eko martxoan onartutakoa, Navaridasko udalerriri eta Arabako Errioxako udalerriri, Errioxako Koadrilaren bitartez mugatzen zaie (EFPLren 33. art., 16/97 Legeak emandako erredakzio bitartez).
- Aurrekontuarekin batera oniritzitako Lanpostuen Zerrendak ez ditu Funtzio Publikoaren Legean, 15. art.an, agindutako betekizun guztiak betetzen, ez baitu dedikazio araubidea, lanpostuak betetzeko sistema eta berariazko osagarria zehazten.

Kontratazioa

- Pisaketarako Udal Baskula instalatu eta hornitzeko lanak, baskularen inguraren urbanizazioa, Madril kalearen urbanizazioa eta udal artxibategiaren zahar-berritzea, 102,3 mila eurotan esleitutakoak (17.029 mila pezeta), aurrekontu izendapenik gabe egin dira, izan ere, obra hauei kreditua izendatzen dien aurrekontu aldaketa 2001eko abenduan oniritzi baitzen, hau da, obrak egin ondoren (APKLTBren 11. artikulua).
- Pisaketarako Udal Baskularen horniketa eta horren instalazioa zuzenean 19,7 eta 23,4 mila euroko zenbatekoarekin esleitu dira (3.280 eta 3.890 mila pezeta) kontratu txiki modura, esleipenaren zenbateko osoaren arabera, espediente bakar bat bideratu behar zatekeelarik publizitaterik gabeko prozedura negoziatua erabiliz, APKLTBren 6 eta 141 artikuluei jarraiki.
- Udalerriko Arau Subsidiarioak aztertzeke kontratazioan publizitaterik gabeko prozedura negoziatua oker erabili da. 41,1 mila euroko esleipen aurrekontuak (6.834 mila pta.) prozedura honen bitartez lizitaziorako aukera erabat saihesten baitu (APKLTBren 210.h art.).

Epaitegi honen ustez, Navaridasko Udalak, aurreko idatz-zatietan azaldutako salbuespenak alde batera, zuzentasunez bete du 2001eko urtealdian bere ekonomia-finantza jarduera arautzen duen lege arautegia.



I.2 KONTU OROKORRARI BURUZKO IRITZIA

- 2001eko urtealdiari dagokion aurrekontuaren likidazioan dirulaguntza arrunt modura 89,2 mila euro (14.847 mila pezeta) erregistratu dira, Arabako Foru Aldundiarengandik jasotakoak eta kapital inbertsioak finantzatzera emandakoak; honela izanik, kapital dirulaguntza modura erregistratu behar ziratekeen.
- Udalak ez du ondasun zerrendarik. 1994an, egoera balantzeari higiezindua txertatzearen balioak izendatu zitzaizkien hainbat ondare gai zehazgaberri, dagokion baloraketa azterketarik bideratu gabe eta gai guztiak idazpuru bereborean sailkatuz. Aurrekontuan isla duten ondare gaien geroko txertaketa eta besterentzeak, erosketa edo besterentze kostuarekin egiten dira eta esistitzen den idazpuru bakarrean.

Epaitegi honen ustetan, aurreko salbuespenak alde batera, Navaridasko udalaren udal administrazioaren Kontu Orokorrak alderdi esanguratsu guztietan 20001eko aurrekontu urtealdiaren jarduera ekonomikoa erakusten du, ondarearen isla lehiala eta 01.12.31n finantza egoera; baita eragiketen emaizak ere, toki administrazioen kontularitzako printzipio eta araei jarraiki.



II. KUDEAKETAREN ALDERDIAK ETA GOMENDIOAK

II.1 LANGILERIA

- Lanpostu hutsa bete arte kontratu bitartez Zerbitzu anitzeko Teknikari lanpostua betetzeko prozedurak ez du bermatzen publizitate, berdintasun, merezimendu eta gaitasun printzipioak bete izana (Euskal Funtzio Publikoaren Legearen 33. art., EFPL 16/97 Legeak emandako erredakzioan).

II.2 KONTRATAZIOA

Udalaren kontratazioa aztertzetik, iritziaren atalean adierazitako ez betetzeez gain, honako alderdi hauek azpimarratu behar ditugu:

- Udal baskula instalatu eta hornitzeko obretan behin-betiko bermea osatu izana ez dago erasota (APKLTBren 36.1 art.).
- Planeamendurako Arau Subsidiarioak berraztertzeke kontratua esleitzeko pleguek lehiatzaileen esperientzia eta kaudimenean oinarritutako irizpideak barne hartzen dituzte, eskaisntzaren ezaugarri teknikoetan beharrean. Halaber, ez dago erasota behin-betiko bermea eratu izana.

Lizitazioaren atalean gardentasunez zehaztu behar dira lehiatzaileek onartuak izateko bete behar dituzten betekizunak, bai giza baliabidezkoak zein gauzazkoak, baita bestelakoak ere. Esleipena egin den unean eskaintzak baizik ez dira balioztatu behar.

- Udalaren eta norbanako baten artean egindako lursailen trukea, 0,7 mila eurotan balioztatua (120 mila pezeta), norbanako honek eskatuta gauzatu da, udalak lursailak erosteko beharra egiaztatu gabe, Toki Erakundearen Erregelamenduaren 112.2 artikulua urratuz. Halaber, trukea ez da eskritura publiko bidez eta jabetzaren Erregistroan izen emanda formalizatu eta ez dira udalaren jabetzako ondasun zerrendaren altak eta bajak eman.

II.3 AURREKONTUA ETA KONTABILITATEA

Aurrekontuaren eta kontabilitatearen alorrak aztertu eta ondoko alderdi hauek bereizi ditugu:

- Kontu Orokorra alkateak 2003ko azaroaren 20an oniritzi zuen.

Kontu Orokorra mamitu eta oniritzteko epeak betetzeari dagokionez arautegia zorrotzasun handigoz gordetzea gomendatzen dugu.



- Zerga eta tasek eragindako sarreraren erregistroan kutxa irizpidea erabiltzen da.

Zorpidetza irizpidea erabiltzea gomendatzen dugu.

- Kreditu osagarriaren espediente bakarra izapidetzen da, urtealdi amaieran onirizten dena eta kreditu osagarriaz gain, kreditu transferentziak barne hartzen dituen, aurrekontuan jada egindako inbertsioen finantzaketa zuzkitzeko helburuarekin.
- 2001eko abenduaren 31n Egoeraren balantzeko epe luzeko hartzekodunen idazpuruak 16,1 mila euro barne hartzen ditu, epe laburrera iraungiko direnak.
- Udalaren BEZeko urteko likidazioak, 1,8 mila euroko (296 mila pezeta) zor saldoa duenak, udal igerileku zerbitzuari dagozkion zorpetutako eta eutsitako BEZ kuotak barne hartzen ditu. Sarrera eta gastu hauek BEZetik salbuetsita daude eta honenbestez, sarrera eta gastuak kopuru osoarekin hartu behar dira, BEZ barne.

Egindako likidazioa arautu behar da.



III. FINANTZAREN ANALISIA

Ondotik, emaitza arrunt, inbertsio eragiketa garbi, diruzaintza gairatua eta udalaren zorpidetzaren bilakaera zehaztu dugu; halaber, magnitude horiek biztanleko emango ditugu, 2001eko urtealdian Arabako udalen eta 1.000 biztanletik beherako Euskal Autonomia Erkidegoko udalen batez bestekoarekin alderatuz:

FINANTZAREN ANALISIA

	Mila euro			Biztanleko euroak, 2001eko urtealdia		
	1999(*)	2000(*)	2001	NAVARIDAS	ARABA	EAE
Zuzeneko zergek eragindako sarrerak.....	51,1	52,8	55,8	257,1	203,1	161,5
Zeharkako zergek eragindako sarrerak.....	3,8	11,4	15,6	71,9	85,4	72,5
Tasak eta prezio publikoak	8,4	20,6	22,3	102,8	124,9	126,8
Transferentzia eta dirulaguntza arruntak	94,9	138,9	85,3(**)	393,1	405,6	596,7
Ondare sarrerak.....	3,8	2,6	3,1	14,3	92,5	65,2
Sarrera arruntak guztira	162,0	226,3	182,1	839,2	911,5	1.022,7
Langileria gastuak.....	31,7	34,0	49,7	229,0	217,9	265,0
Erosketak	55,1	113,5	88,9	409,7	345,7	315,7
Transferentzia arruntak.....	8,4	12,4	14,4	66,4	151,9	134,9
Finantza gastuak	3,5	1,4	1,1	5,1	5,8	7,0
Gastu arruntak guztira	98,7	161,3	154,1	710,2	721,3	722,6
EMAITZA ARRUNTA	63,3	65,0	28,0	129,0	190,2	300,1
Inbertsioak besterenganatzeagatik sarrerak	9,0	(0,6)	-(**)	-	138,8	64,3
Kapital dirulaguntzek eragindako sarrerak	93,8	-	93,9(**)	432,7	345,1	261,8
Inbertsio gastuak eta kapital transf.	(68,1)	-	(129,0)	(594,5)	(595,7)	(603,2)
INBERTSIO ERAGIKETAK	34,7	(0,6)	(35,1)	(161,8)	(111,8)	(277,1)
Finantza aktiboen aldaketa.....	-	-	-	-	0,1	0,1
Finantza pasiboen aldaketa.....	48,1	-	-	-	10,8	48,1
Finantza aktiboen aldaketa.....	-	-	-	-	(42,2)	(15,0)
Finantza pasiboen aldaketa.....	(113,2)	(23,6)	(22,0)	(101,4)	(45,6)	(28,5)
FINANTZA ERAGIKETAK	(65,1)	(23,6)	(22,0)	(101,4)	(76,9)	4,7
12/31-N DIRUZAINITZA GERAKINA	39,9	79,1	50,4	232,7	465,9	400,4
Kobratzeke dauden finantza pasiboak	-	-	-	-	0,4	32,1
12/31-N DIRUZAINITZA GERAKINA	39,9	79,1	50,4	232,7	465,5	368,3
01.12.31-N ZORPIDETZA	132,4	108,8	86,8	400,0	159,7	168,3
Erabili gabeko kreditua	-	-	-	-	0,4	18,5
01.12.31-N ZORPIDETZA	132,4	108,8	86,8	400,0	159,3	149,8

(*) HKEEK fiskalizatu gabeko datuak / (**) Birsailkapena barne hartzen du



FINANTZAREN ANALISIA	Mila pezeta		Mila pta./biztanleko 2001eko urtealdia			
	1999(*)	2000(*)	2001	NAVARIDAS	ARABA	EAE
Zuzeneko zergek eragindako sarrerak	8.506	8.779	9.270	43	34	27
Zeharkako zergek eragindako sarrerak	642	1.894	2.594	12	14	12
Tasak eta prezio publikoak	1.398	3.424	3.715	17	21	21
Transferentzia eta dirulaguntza arruntak	15.784	23.110	14.192(**)	65	68	99
Ondare sarrerak	614	435	522	2	15	11
Sarrera arruntak guztira	26.944	37.642	30.293	139	152	170
Langileria gastuak	5.273	5.656	8.281	38	36	43
Erosketak	9.171	18.889	14.786	68	58	53
Transferentzia arruntak	1.391	2.061	2.392	11	25	23
Finantza gastuak	588	233	180	1	1	1
Gastu arruntak guztira	16.423	26.839	25.639	118	120	120
EMAITZA ARRUNTA	10.521	10.803	4.654	21	32	50
Inbertsioak besterenanatzegatiko sarrerak	1.500	(102)	0(**)	-	23	11
Kapital dirulaguntzek eragindako sarrerak	15.615	-	18.623(**)	86	57	44
Inbertsio gastuak eta kapital transf.	(11.332)	-	(21.457)	(99)	(99)	(100)
INBERTSIO ERAGIKETAK	5.783	(102)	(2.834)	(13)	(19)	(45)
Finantza aktiboen aldaketa	-	-	-	-	-	-
Finantza pasiboen aldaketa	8.000	-	-	-	2	8
Finantza aktiboen aldaketa	-	-	-	-	(7)	(3)
Finantza pasiboen aldaketa	(18.837)	(3.926)	(3.661)	(17)	(7)	(5)
INBERTSIO ERAGIKETA GARBIAK	(10.837)	(3.926)	(3.661)	(17)	(12)	-
12/31-N DIRUZAINZTA GERAKINA	6.641	13.157	8.392	39	77	66
Kobratzeke dauden finantza pasiboak	-	-	-	-	-	5
12/31-N DIRUZAINZTA GERAKINA	6.641	13.157	8.392	39	77	61
01.12.31-N ZORPIDETZA	22.029	18.103	14.442	67	27	28
Erabili gabeko kreditua	-	-	-	-	-	3
01.12.31-N ZORPIDETZA	22.029	18.103	14.442	67	27	25

HKEEK fiskalizatu gabeko datuak.

(**) Birsailkapena barne hartzen du



SARRERA ARRUNTAK ETA AURREZKI GORDINA

- Udalaren biztanleko sarrera arruntak txikiagoak izatearen arrazoia da -maila bereko Arabako Lurralde Historiko eta Euskal Autonomia Erkidegoko udalei dagozkien aldean- Udal honek bere mailako batez bestekoa baino biztanleko transferentzia eta dirulaguntza arrunt gutxiago jasotzea. Gainera, etekinak sortzen dituen ondarrerik ez duenez gero, ondare sarrerak ere txikiagoak dira.

INBERTSIO ETA ZORPIDETZA ERAGIKETAK

- Udalaren zorpidetza Lurralde Historikoaren udalerriena baino %150 handiagoa da eta finantza pasiboen aldakuntza zenbateko handiagoa eragiten du (zorraren amortizazioa). Udalaren kanpo finantzaketaren %80 Arabako Foru Aldundiaren finantzaketarako foru lerroaren aurrerakinetan gauzatzen da; honenbestez, finantza gastuak ez dira gainerako Lurraldearen eta Euskal Autonomia Erkidegoaren gastuetatik bereizten.
- Udalak 2001ean egindako inbertsioak Lurraldeko udalerrien eta Euskal Autonomia Erkidegoaren udalerrien maila berari eusten dio.

DIRUZAINNTZA GAINDIKINA

- Diruzaintza gaindikina bere mailako udalerriena baino txikiagoa den arren, hoberako bilakera izan du 1999an Arabako Foru Aldundiak aurrekontu eta finantza zailtasunezko egoera zuzentzeko neurriak bideratu zituenez geroztik, zorpetze maila eta Aldundiak sortutako finantza zama handiagoaren ondorio.



IV. URTEKO KONTUAK (MILA EURO)

A. 2001-EKO URTEALDIAREN AURREKONTU LIKIDAZIOA

Mila euro

SARRERAK	ERANSKINA	AURREKONTUA (A2)			ESKUB. OBLIG.	KOBR. ORDAINK.	EGITEKE (A10)	% EXEK.
		HASIER.	ALDAT.	BEHIN-BET.				
1.-Zerga zuzenak	A3	53,1	0,0	53,1	55,8	53,9	1,9	105
2.-Zeharkako zergak	"	9,0	6,0	15,0	15,6	15,6	0,0	104
3.-Tasak eta prezio publikoak.....	"	22,2	0,0	22,2	22,3	22,0	0,3	101
4.-Transf. eta dirul. arruntak	A4	92,1	88,1	180,2	174,5	143,9	30,6	97
5.-Ondare sarrerak.....		3,9	0,0	3,9	3,1	1,4	1,7	80
6.-Inbertsioen besterentzea.....		0,0	0,0	0,0	0,3	0,3	0,0	
7.-Kapital dirulag. eta transf.....	A4	0,0	4,4	4,4	4,4	0,0	4,4	100
8.-Finantza aktiboen aldak		0,0	39,1	39,1	0,0	0,0	0,0	0
9.-Finantza pasiboen aldak.....		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0
SARRERAK GUZTIRA		180,3	137,6	317,9	276,0	237,1	38,9	99(*)

Exekuzioaren % kalkulazterakoan Diruzaintza Gerakina txertatzearen eragina zuzendu da.

GASTUAK

1.-Langileria gastuak.....	A5	54,0	0,0	54,0	49,7	48,4	1,3	92
2. Ondasan arrunten erosk. eta zerb....	A6	84,7	4,7	89,4	88,9	87,7	1,2	99
3.-Finantza gastuak.....	A9	1,8	0,0	1,8	1,1	1,1	0,0	61
4.-Transf. eta dirul. arruntak	A7	17,9	(1,9)	16,0	14,4	14,4	0,0	90
6.-Inbertsio errealak.....	A8	0,0	134,7	134,7	129,0	101,6	27,4	96
7.-Kapital transferentziak.....		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0
8.-Finantza aktiboen aldak		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0
9.-Finantza pasiboen aldak.....	A9	21,9	0,1	22,0	22,0	22,0	0,0	100
GASTUAK GUZTIRA		180,3	137,6	317,9	305,1	275,2	29,9	96
SARRERAK - GASTUAK					(29,1)			

B. AURREKONTU ITXIEN ALDAKETA

Mila euro

	ERANSKINA	EGITEKE		KOBR. ORDAINK.	EGITEKE AZKENA
		HASIER.	BALIOG.		
Zordunak	A10	33,4	1,3	29,4	2,7
Hartzekodunak		14,5	1,6	12,9	0,0
AURREKONTU ITXIEN EMAITZA		0,3			

C. AURREKONTUAREN EMAITZA

Mila euro

Eskubide kitatuak.....	276,0
Obligazio aitortuak.....	(305,1)
Urtealdi itxien aurrekontu emaitza.....	0,3
AURREKONTUAREN EMAITZA	(28,8)
Diruzaintza gaidikinarekin finantzaturako gastuak.	39,1
Finantzaketaren desbideraketak	(4,1)
DOITUTAKO AURREKONTU EMAITZA	6,2



D. DIRUZAINZA GAINDIKINA	Mila euro
Diruzaintza gaindikina 01.1.1ean	79,1
Aurrekontuaren emaitza 2001.....	(28,8)
Huts egindakoen hornidurarako dotaz. aldaketak....	0,1
DIRUZAINZA GAINDIKINA 01.12.31-N	50,4
Diruzaintza (A13)	42,4
Aurrekontu zordunak A10.....	41,6
Aurrekontuz kanpoko zordunak A12	1,9
Aurrekontuzko hartzekodunak A12.....	(29,9)
Aurrekontuz kanpoko hartzekodunak	(2,0)
Kaudimengabeziarako zuzkidura A10.....	(3,6)
DIRUZAINZA GAINDIKINA 01.12.31-N	50,4
Finantzaketa atxikia duten gastuetarako DG.....	4,1
GASTU OROKORRETARAKO DG	46,3
01.12.31-N ZORPIDETZA	86,8



EGOERAREN BALANTZEA 2001-EKO ABENDUAREN 31-N

Mila euro

AKTIBOA	ERANSKINA	01 URTEA	00 URTEA(*)	PASIBOA	ERANSKINA	01 URTEA	00 URTEA(*)
IBILGETUA		554,9	543,4	FONDO PROPIOAK		398,1	485,6
Erabilera orokorrekoa		-	-	Ondarea		1.049,3	1.049,3
Ibilgetu ezmateriala.....	A8	2,4	2,4	Erabilera orokorrerako ondarea.....	A8	(1.470,8)	(1.441,1)
Ibilgetu materiala	A8	977,4	878,1	Aurreko urtealdietako emaitzak		877,4	115,2
Pilatutako amortizazioa....		(424,9)	(337,1)	Galdu-Irabaziak		(57,8)	762,2
				KAPITAL DIRULAGUNTZAK	A4	120,4	28,1
ZORDUNAK		39,9	38,0	HARTZEK. EPE LUZERA	A9	86,8	108,8
Aurrekontuzkoak.....	A10	41,6	33,4	HARTZEK. EPE LABURRERA		31,9	20,8
Aurrekontuz kanpokoak...	A12	1,9	8,3	Aurrekontuzkoak.....		29,9	14,5
Kaudimengabeziatarako							
zuzkidura	A10	(3,6)	(3,7)	Aurrekontuz kanpokoak.....	A12	2,0	6,3
FINANTZA KONTUAK	A13	42,4	61,9				
AKTIBOA GUZTIRA		637,2	643,3	PASIBOA GUZTIRA		637,2	643,3

HKEEK fiskalizatu gabeko datuak.

2001-EKO URTEALDIAREN GALDU-IRABAZIEN KONTUAK

Mila euro

GASTUAK	ERANSKINA	01 URTEA	00 URTEA	SARRERAK	ERANSKINA	01 URTEA	00 URTEA
Langileria gastuak	A5	49,7	34,0	Zerga zuzenak	A3	55,8	52,8
Kanpoko zerbitzuak	A6	88,9	113,5	Zeharkako zergak	A3	15,6	11,4
Tr. eta dirul. arruntak eta emandako kap.....	A7	14,4	12,4	Zerbitzu salmenta		7,9	10,3
Finantza gastuak.....	A9	1,1	1,4	Jasotako transf. eta dirul. arruntak	A4	85,3	138,9
Ibilgetua amortiz. zuzkidura.		87,8	20,5	Urtealdira aldat. kap. dirulag....	A4	1,6	717,8
Urtealdi itxien gtu.-galerak...		1,3	1,1	Ondare sarrerak eta beste.....		12,8	12,8
Kaudimengab. zuzk. horn....		-	0,4	Urtealdi itxien sarr. eta irab.....		6,3	1,5
				Aparteko irabaziak.....		0,1	-
GASTUAK GUZTIRA		243,2	183,3	SARRERAK GUZTIRA		185,4	945,5
URTEALDIAREN ONDARE EMAITZA			762,2			57,8	

HKEEK fiskalizatu gabeko datuak.



V. URTEKO KONTUAK (MILA PEZETA)

A. 2001-EKO URTEALDIAREN AURREKONTU LIKIDAZIOA

Mila pezeta

SARRERAK	AURREKONTUA			ESKUB.	KOBR.	EGITEKE	%
	HASIER.	ALDAT.	BEHIN-BET.	OBLIG.	ORDAINK.		EXEK.
1.- Zerga zuzenak.....	8.843	0	8.843	9.270	8.970	300	105
2.- Zeharkako zergak.....	1.500	1.000	2.500	2.594	2.594	0	104
3.- Tasak eta prezio publikoak.....	3.687	0	3.687	3.715	3.657	58	101
4.- Transf. eta dirul. arruntak.....	15.323	14.649	29.972	29.039	23.958	5.081	97
5.- Ondare sarrerak.....	647	0	647	522	227	295	80
6.- Inbertsioen besterentzea.....	0	0	0	46	46	0	
7.- Kapital dirulag. eta transf.	0	730	730	730	0	730	100
8.- Finantza aktiboen aldak.....	0	6.510	6.510	0	0	0	0
9.- Finantza pasiboen aldak.....	0	0	0	0	0	0	0
SARRERAK GUZTIRA	30.000	22.889	52.889	45.916	39.452	6.464	99

OHARRA: Exekuzioaren % kalkulaterakoan Diruzaintza Gerakina txertatzearen eragina zuzendu da.

GASTUAK

1.- Langileria gastuak.....	8.982	0	8.982	8.281	8.059	222	92
2.- Ondasun arrunten erosk. eta zerb.....	14.093	785	14.878	14.786	14.586	200	99
3.- Finantza gastuak.....	292	0	292	180	180	0	61
4.- Transf. eta dirul. arruntak.....	2.985	(320)	2.665	2.392	2.392	0	90
6.- Inbertsio errealak.....	0	22.411	22.411	21.457	16.907	4.550	96
7.- Kapital transferentziak.....	0	0	0	0	0	0	0
8.- Finantza aktiboen aldak.....	0	0	0	0	0	0	0
9.- Finantza pasiboen aldak.....	3.648	13	3.661	3.661	3.661	0	100
GASTUAK GUZTIRA	30.000	22.889	52.889	50.757	45.785	4.972	96
SARRERAK - GASTUAK							(4.841)

B. AURREKONTU ITXIEN ALDAKETA

Mila pezeta

	EGITEKE		KOBR.	EGITEKE
	HASIER.	BALIOG.	ORDAINK.	AZKENA
Zordunak.....	5.562	210	4.889	463
Hartzekodunak.....	2.413	259	2.154	0
AURREKONTU ITXIEN EMAITZA		49		

C. AURREKONTUAREN EMAITZA

Mila pezeta

Eskubide kitatuak.....	45.916
Obligazio aitortuak.....	(50.757)
Urtealdi itxien aurrekontu emaitza.....	49
AURREKONTUAREN EMAITZA	(4.792)
Diruzaintza gaingidinarekin finantzatutako gastuak.....	6.510
Finantzaketaren desbideraketak.....	(683)
DOITUTAKO AURREKONTU EMAITZA	1.035



D. DIRUZAINZA GAINDIKINA	Mila pezeta
Diruzaintza gaindikina 01.1.1ean.....	13.157
2001eko Aurrekontuaren emaitza	(4.792)
Huts egindakoen hornidurarako dotaz. aldaketak	27
DIRUZAINZA GAINDIKINA 01.12.31-N	8.392
Diruzaintza	7.053
Aurrekontuko zordunak	6.927
Aurrekontuz kanpoko zordunak	316
Aurrekontuko hartzekodunak	(4.972)
Aurrekontuz kanpoko hartzekodunak	(338)
Kaudimengabeziarako zuzkidura	(594)
DIRUZAINZA GAINDIKINA 01.12.31-N	8.392
Finantzaketa atxikia duten gastuetarako DG.....	683
GASTU OROKORRETARAKO DG	7.709
<hr/>	
01.12.31-N ZORPIDETZA	14.442



EGOERAREN BALANTZEA 2001-EKO ABENDUAREN 31-N				Mila pezeta	
AKTIBOA	01 URTEA	00 URTEA	PASIBOA	01 URTEA	00 URTEA(*)
IBILGETUA	92.342	90.431	FONDO PROPIOAK	66.262	80.818
Erabilera orokorrekoa	-	-	Ondarea	174.597	174.597
Ibilgetu ezmateriala.....	410	410	Erabilera orokorrerako ondarea.....	(244.714)	(239.779)
Ibilgetu materiala	162.634	146.112	Aurreko urtealdietako emaitzak	146.000	19.176
-Pilatutako amortizazioa	(70.702)	(56.091)	Galdu-irabaziak.....	(9.621)	126.824
Ibilgetu finantzarioa.....	-	-	KAPITAL DIRULAGUNTZAK	20.030	4.668
ZORDUNAK	6.649	6.327	HARTZEK. EPE LUZERA	14.442	18.103
Aurrekontuzkoak.....	6.927	5.563	HARTZEK. EPE LABURRERA	5.310	3.468
Aurrekontuz kanpokoak.....	316	1.385	Aurrekontuzkoak.....	4.972	2.414
Kaudimengabeziatarako zuzkidura.....	(594)	(621)	Aurrekontuz kanpokoak.....	338	1.054
FINANTZA KONTUAK	7.053	10.299			
AKTIBOA GUZTIRA	106.044	107.057	PASIBOA GUZTIRA	106.044	107.057

HKEEK fiskalizatu gabeko datuak.

2001-EKO URTEALDIAREN GALDU-IRABAZIEN KONTUAK				Mila pezeta	
GASTUAK	01 URTEA	00 URTEA(*)	SARRERAK	01 URTEA	00 URTEA(*)
Langileria gastuak.....	8.281	5.657	Zerga zuzenak	9.270	8.779
Kanpoko zerbitzuak	14.786	18.889	Zeharkako zergak.....	2.594	1.894
Tr. eta dirul. arruntak eta emandako kap.	2.393	2.063	Zerbitzu salmenta.....	1.314	1.722
Finantza gastuak.....	180	233	Jasotako transf. eta dirul. arruntak	14.192	23.110
Ibilgetua amortiz. zuzkidura	14.611	3.411	Urtealdira aldat. kap. dirulag.....	261	119.440
Urtealdi itxien gtu.-galerak	210	188	Ondare sarrerak eta beste	2.129	2.137
Kaudimengab. zuzk. horn.	-	68	Urtealdi itxien sarr. eta irab.....	1.053	251
			Aparteko irabaziak	27	-
GASTUAK GUZTIRA	40.461	30.509	SARRERAK GUZTIRA	30.840	157.333
URTEALDIAREN ONDARE EMAITZA		126.824		9.621	

HKEEK fiskalizatu gabeko datuak.



INTRODUCCIÓN

El presente informe sobre la Cuenta General y la actividad económico-financiera del Ayuntamiento de Navaridas para el ejercicio 2001 se efectúa de acuerdo con la Ley 1/1988 del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, estando incluido en el Programa Anual de Trabajo de este Tribunal para el periodo junio 2002-mayo 2003, a petición de la Comisión de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de las Juntas Generales de Álava.

Este informe abarca los siguientes aspectos:

- Legales: cumplimiento de la normativa aplicable en las áreas de presupuesto, ingresos de derecho público, endeudamiento y operaciones financieras, personal, contratación de obras, bienes y servicios, concesión de subvenciones y normativa sobre ingresos de derecho público.
- Contables: se analiza si la Cuenta General se elabora de conformidad con los principios contables que resultan de aplicación.
- El alcance de nuestro trabajo no incluye un análisis sobre la eficacia y eficiencia del gasto. No obstante, las deficiencias detectadas se detallan en el epígrafe “Aspectos de Gestión y Recomendaciones”.
- Análisis financiero de la situación económica del Ayuntamiento.

El Ayuntamiento de Navaridas tiene una población de 217 habitantes según el censo a 1 de enero de 2001.

El municipio participa en la Antigua Hermandad del Monte de Laguardia, en la Cuadrilla de Laguardia-Rioja Alavesa y en el Consorcio de Aguas de Rioja Alavesa.



I. OPINIÓN

I.1 OPINIÓN SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD

Personal

- La publicidad de la convocatoria para cubrir el puesto de auxiliar administrativo, aprobadas por el Pleno de Ayuntamiento en marzo de 2001, se limita al municipio de Navaridas y a los municipios de la Rioja Alavesa a través de la Cuadrilla de La Rioja (art. 33 LFPV en redacción dada por ley 16/97).
- La Relación de Puestos de Trabajo, RPT, aprobada junto con el presupuesto no cumple todos los requisitos establecidos en la Ley de la Función Pública, art.15, ya que no especifica régimen de dedicación, sistema de provisión y complemento específico.

Contratación

- Las obras de instalación y suministro de la Báscula Municipal de Pesaje, urbanización del entorno de la báscula, urbanización de la calle Madrid y acondicionamiento del archivo municipal adjudicadas por 102,3 miles de euros (17.029 miles de pesetas) se realizan sin consignación presupuestaria ya que la modificación presupuestaria que dota de crédito a estas obras se aprueba en diciembre de 2001, posteriormente a su realización. (art. 11 del Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, en adelante TRLCAP).
- El suministro de la Báscula Municipal de Pesaje y su instalación se adjudican directamente por importes de 19,7 y 23,4 miles de euros (3.280 y 3.890 miles de pesetas) como contratos menores, cuando por el importe conjunto de adjudicación hubiera debido tramitarse un único expediente mediante procedimiento negociado sin publicidad en aplicación de los artículos 6 y 141 del TRLCAP.
- Se utiliza indebidamente el procedimiento negociado sin publicidad en la contratación de la revisión de las Normas Subsidiarias del municipio. El presupuesto de adjudicación de 41,1 miles de euros. (6.834 miles de ptas) excluye la posibilidad de licitación mediante este procedimiento (art. 210.h TRLCAP).

En opinión de este Tribunal, el Ayuntamiento de Navaridas, excepto por los incumplimientos comentados en los párrafos anteriores, ha cumplido razonablemente en el ejercicio 2001 la normativa legal que regula su actividad económico-financiera.



I.2 OPINIÓN SOBRE LA CUENTA GENERAL

- En la liquidación del presupuesto correspondiente al ejercicio 2001 se ha registrado como subvenciones corrientes 89,2 miles de euros (14.847 miles de pesetas), recibidas de la Diputación Foral de Álava y destinadas a financiar inversiones de capital que, por lo tanto, deberían haberse registrado como subvenciones de capital.
- El Ayuntamiento no dispone de inventario. En 1994, con objeto de incorporar al balance de situación el inmovilizado existente se asignan valores a una serie no exhaustiva de elementos patrimoniales sin realizar el estudio pertinente de valoración, e incorporando todos los elementos a un mismo epígrafe. Las adiciones y enajenaciones posteriores de elementos patrimoniales con reflejo presupuestario se realizan a coste de adquisición o enajenación y en el único epígrafe existente.

En opinión de este Tribunal, excepto por las salvedades anteriores, la Cuenta General de la administración municipal del Ayuntamiento de Navaridas expresa en todos los aspectos significativos la actividad económica del ejercicio presupuestario de 2001, la imagen fiel del patrimonio y la situación financiera al 31.12.01 y los resultados de sus operaciones, de conformidad con los principios y normas contables de las administraciones locales.



II. ASPECTOS DE GESTIÓN Y RECOMENDACIONES

II.1 PERSONAL

- El procedimiento utilizado en la convocatoria para cubrir el puesto de Técnico Multiservicios mediante contrato hasta cobertura de vacante no garantiza el cumplimiento de los principios de publicidad, igualdad, mérito y capacidad (art. 33 Ley 6/89, Ley de la Función Pública Vasca, LFPV en redacción dada por ley 16/97).

II.2 CONTRATACIÓN

De la revisión de la contratación del Ayuntamiento, además de los incumplimientos señalados en la opinión, destacamos los siguientes aspectos:

- No consta constitución de garantía definitiva en las obras de instalación y suministro de la Báscula municipal (art. 36.1 TRLCAP).
- Los pliegos para la adjudicación del contrato para la revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento incluyen criterios basados en la experiencia y solvencia de los licitadores y no en las características técnicas de la oferta. Tampoco consta la constitución de garantía definitiva.

En la fase de licitación deben definirse claramente los requisitos que deben reunir los licitadores para ser admitidos, tanto de medios humanos como de materiales y otros. En el momento de la adjudicación han de valorarse exclusivamente las ofertas.

- La permuta de terrenos entre el ayuntamiento y un particular, valorada en 0,7 miles de euros (120 miles de pesetas), se realiza a solicitud de este particular y sin que se acredite la necesidad del ayuntamiento de adquisición de los terrenos, incumpliendo el art.112.2 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales. Tampoco se formaliza la permuta mediante escritura pública e inscripción en el Registro de la Propiedad ni se procede a las correspondientes altas y bajas de la relación de bienes de propiedad municipal.

II.3 PRESUPUESTO Y CONTABILIDAD

De la revisión de las áreas de presupuesto y contabilidad destacamos los siguientes aspectos:

- La Cuenta General se aprueba por el Alcalde el 20 de noviembre de 2003.

Recomendamos una mayor observancia de la normativa en cuanto al cumplimiento de plazos de elaboración y aprobación de la Cuenta General.



- Se utiliza el criterio de caja en el registro de ingresos por impuestos y tasas.

Se recomienda la utilización del criterio de devengo.

- Se tramita un único expediente de crédito adicional que se aprueba a final del ejercicio y que incluye transferencias de crédito además del crédito adicional con el fin de dotar presupuestariamente la financiación de las inversiones ya realizadas.
- El epígrafe acreedores a largo plazo del Balance de situación a 31 de diciembre de 2001 incluye 16,1 miles de euros que vencen a corto plazo.
- La liquidación anual de IVA del ayuntamiento que arroja un saldo deudor de 1,8 miles de euros (296 miles de pesetas) incluye cuotas de IVA devengadas y soportadas referente al servicio de piscinas municipales. Estos ingresos y gastos están exentos de IVA y por tanto los ingresos y gastos deben considerarse por el importe total, IVA incluido.

Se debe regularizar la liquidación practicada.



III. ANÁLISIS FINANCIERO

A continuación detallamos la evolución del resultado corriente, operaciones de inversión netas, remanente de tesorería y endeudamiento del Ayuntamiento, y dichas magnitudes por habitante, comparándolas con la media de los ayuntamientos alaveses y de la Comunidad Autónoma del País Vasco que tienen menos de 1.000 habitantes para el ejercicio 2001:

ANÁLISIS FINANCIERO

	Miles de euros			Euros por habitante, Ejercicio 2001		
	1999(*)	2000(*)	2001	NAVARIDAS	ÁLAVA	CAPV
Ingresos por impuestos directos.....	51,1	52,8	55,8	257,1	203,1	161,5
Ingresos por impuestos indirectos.....	3,8	11,4	15,6	71,9	85,4	72,5
Tasas y precios públicos.....	8,4	20,6	22,3	102,8	124,9	126,8
Transferencias y subvenciones corrientes.....	94,9	138,9	85,3(**)	393,1	405,6	596,7
Ingresos patrimoniales.....	3,8	2,6	3,1	14,3	92,5	65,2
Total ingresos corrientes	162,0	226,3	182,1	839,2	911,5	1.022,7
Gastos de personal.....	31,7	34,0	49,7	229,0	217,9	265,0
Compras.....	55,1	113,5	88,9	409,7	345,7	315,7
Transferencias corrientes.....	8,4	12,4	14,4	66,4	151,9	134,9
Gastos financieros.....	3,5	1,4	1,1	5,1	5,8	7,0
Total gastos corrientes	98,7	161,3	154,1	710,2	721,3	722,6
RESULTADO CORRIENTE	63,3	65,0	28,0	129,0	190,2	300,1
Ingresos por enajenación de inversiones.....	9,0	(0,6)	-(**)	-	138,8	64,3
Ingresos por subvenciones de capital.....	93,8	-	93,9(**)	432,7	345,1	261,8
Gastos por inversiones y transf. de capital.....	(68,1)	-	(129,0)	(594,5)	(595,7)	(603,2)
OPERACIONES DE INVERSIÓN	34,7	(0,6)	(35,1)	(161,8)	(111,8)	(277,1)
Variación de activos financieros.....	-	-	-	-	0,1	0,1
Variación de pasivos financieros.....	48,1	-	-	-	10,8	48,1
Variación de activos financieros.....	-	-	-	-	(42,2)	(15,0)
Variación de pasivos financieros.....	(113,2)	(23,6)	(22,0)	(101,4)	(45,6)	(28,5)
OPERACIONES FINANCIERAS	(65,1)	(23,6)	(22,0)	(101,4)	(76,9)	4,7
REMANENTE DE TESORERÍA AL 31/12	39,9	79,1	50,4	232,7	465,9	400,4
Pendiente de cobro pasivos financieros	-	-	-	-	0,4	32,1
REMANENTE DE TESORERÍA AL 31/12	39,9	79,1	50,4	232,7	465,5	368,3
ENDEUDAMIENTO AL 31/12	132,4	108,8	86,8	400,0	159,7	168,3
Crédito no dispuesto	-	-	-	-	0,4	18,5
ENDEUDAMIENTO AL 31/12	132,4	108,8	86,8	400,0	159,3	149,8

(*) Datos no fiscalizados por el TVCP / (**) Incluye reclasificación



ANÁLISIS FINANCIERO

	Miles de pesetas			Miles ptas/ habitante		Ejercicio 2001
	1999(*)	2000(*)	2001	NAVARIDAS	ÁLAVA	CAPV
Ingresos por impuestos directos.....	8.506	8.779	9.270	43	34	27
Ingresos por impuestos indirectos.....	642	1.894	2.594	12	14	12
Tasas y precios públicos	1.398	3.424	3.715	17	21	21
Transferencias y subvenciones corrientes.....	15.784	23.110	14.192(**)	65	68	99
Ingresos patrimoniales	614	435	522	2	15	11
Total ingresos corrientes	26.944	37.642	30.293	139	152	170
Gastos de personal	5.273	5.656	8.281	38	36	43
Compras	9.171	18.889	14.786	68	58	53
Transferencias corrientes	1.391	2.061	2.392	11	25	23
Gastos financieros.....	588	233	180	1	1	1
Total gastos corrientes	16.423	26.839	25.639	118	120	120
RESULTADO CORRIENTE	10.521	10.803	4.654	21	32	50
Ingresos por enajenación de inversiones.....	1.500	(102)	0(**)	-	23	11
Ingresos por subvenciones de capital.....	15.615	-	18.623(**)	86	57	44
Gastos por inversiones y transf. de capital.....	(11.332)	-	(21.457)	(99)	(99)	(100)
OPERACIONES DE INVERSIÓN	5.783	(102)	(2.834)	(13)	(19)	(45)
Variación de activos financieros.....	-	-	-	-	-	-
Variación de pasivos financieros	8.000	-	-	-	2	8
Variación de activos financieros.....	-	-	-	-	(7)	(3)
Variación de pasivos financieros	(18.837)	(3.926)	(3.661)	(17)	(7)	(5)
OPERACIONES DE INVERSIÓN NETAS	(10.837)	(3.926)	(3.661)	(17)	(12)	-
REMANENTE DE TESORERÍA AL 31/12	6.641	13.157	8.392	39	77	66
Pendiente de cobro pasivos financieros	-	-	-	-	-	5
REMANENTE DE TESORERÍA AL 31/12	6.641	13.157	8.392	39	77	61
ENDEUDAMIENTO AL 31/12	22.029	18.103	14.442	67	27	28
Crédito no dispuesto	-	-	-	-	-	3
ENDEUDAMIENTO AL 31/12	22.029	18.103	14.442	67	27	25

(*) Datos no fiscalizados por el TVCP.

(**) Incluye reclasificación



INGRESOS CORRIENTES Y AHORRO BRUTO

- Los menores ingresos corrientes por habitante del Ayuntamiento respecto de los correspondientes a los ayuntamientos del Territorio Histórico de Álava y de la Comunidad Autónoma del País Vasco de su estrato se deben básicamente a que este Ayuntamiento recibe menos transferencias y subvenciones corrientes por habitante que la media de su estrato. Además, al no disponer de un patrimonio que genere rentas, sus ingresos patrimoniales son también inferiores.

OPERACIONES DE INVERSIÓN Y ENDEUDAMIENTO

- El endeudamiento del Ayuntamiento es un 150% mayor que el de los municipios del Territorio Histórico, y origina un mayor importe de variación de pasivos financieros (amortización de la deuda). El 80% de la financiación externa del Ayuntamiento se materializa en anticipos de la línea foral de financiación de la Diputación Foral de Álava por lo que los gastos financieros no difieren de los del resto del Territorio y de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- La inversión realizada en 2001 por el Ayuntamiento mantiene el mismo nivel que la de los municipios del Territorio y de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

REMANENTE DE TESORERÍA

- El remanente de tesorería aunque es inferior a los de los municipios de su estrato ha ido evolucionando favorablemente desde el año 1999 en el que la Diputación Foral de Álava arbitra medidas para corregir la situación existente de dificultades presupuestarias y financieras derivadas de un elevado nivel de endeudamiento y de la carga financiera generada por éste.



IV. CUENTAS ANUALES (MILES DE EUROS)

A. LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2001

Miles-euros

INGRESOS	ANEXO	PRESUPUESTO (A2)			DCHOS. OBLIGS.	COBROS PAGOS	PDTES. (A10)	% EJEC.
		INICIAL	MODIF.	DEFIN.				
1.- Impuestos directos.....	A3	53,1	0,0	53,1	55,8	53,9	1,9	105
2.- Impuestos indirectos.....	"	9,0	6,0	15,0	15,6	15,6	0,0	104
3.- Tasas y precios públicos.....	"	22,2	0,0	22,2	22,3	22,0	0,3	101
4.- Transf. y subv. corrientes.....	A4	92,1	88,1	180,2	174,5	143,9	30,6	97
5.- Ingresos patrimoniales.....		3,9	0,0	3,9	3,1	1,4	1,7	80
6.- Enajenación de inversiones.....		0,0	0,0	0,0	0,3	0,3	0,0	
7.- Transf. y subv. de capital.....	A4	0,0	4,4	4,4	4,4	0,0	4,4	100
8.- Variac. activos financieros.....		0,0	39,1	39,1	0,0	0,0	0,0	0
9.- Variac. pasivos financieros.....		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0
TOTAL INGRESOS		180,3	137,6	317,9	276,0	237,1	38,9	99(*)

(*) En el cálculo del % de ejecución se ha corregido el efecto de la incorporación del Remanente de Tesorería.

GASTOS

1.- Gastos de personal.....	A5	54,0	0,0	54,0	49,7	48,4	1,3	92
2.- Compra bienes ctes. y servicios.....	A6	84,7	4,7	89,4	88,9	87,7	1,2	99
3.- Gastos financieros.....	A9	1,8	0,0	1,8	1,1	1,1	0,0	61
4.- Transf. y subv. corrientes.....	A7	17,9	(1,9)	16,0	14,4	14,4	0,0	90
6.- Inversiones reales.....	A8	0,0	134,7	134,7	129,0	101,6	27,4	96
7.- Transferencias capital.....		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0
8.- Variac. activos financieros.....		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0
9.- Variac. pasivos financieros.....	A9	21,9	0,1	22,0	22,0	22,0	0,0	100
TOTAL GASTOS		180,3	137,6	317,9	305,1	275,2	29,9	96
INGRESOS - GASTOS					(29,1)			

B. VARIACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS CERRADOS

Miles-euros

	ANEXO	PDTE.	ANULAC.	COBROS/ PAGOS	PDTE.
		INICIAL		FINAL	
Deudores.....	A10	33,4	1,3	29,4	2,7
Acreedores.....		14,5	1,6	12,9	0,0
RESULTADO DE PRESUPUESTOS CERRADOS			0,3		

C. RESULTADO PRESUPUESTARIO

Miles-euros

Derechos liquidados.....	276,0
Obligaciones reconocidas.....	(305,1)
Resultado ppartario. ejercicios cerrados.....	0,3
RESULTADO PRESUPUESTARIO	(28,8)
Gastos financ. con remanente de tesorería.....	39,1
Desviaciones de financiación.....	(4,1)
RESULTADO PRESUPUESTARIO AJUSTADO	6,2



D. REMANENTE DE TESORERÍA	Miles-euros
Remanente de tesorería a 1.1.01	79,1
Resultado ppartario. 2001	(28,8)
Variación dotación a la provisión de fallidos	0,1
REMANENTE TESORERÍA A 31.12.01	50,4
Tesorería A13	42,4
Deudores presupuestarios A10	41,6
Deudores extrapresupuestarios A12	1,9
Acreedores presupuestarios A12	(29,9)
Acreedores extrapresupuestarios	(2,0)
Provisión para insolvencias A10	(3,6)
REMANENTE TESORERÍA A 31.12.01	50,4
RT para gastos con financiación afectada	4,1
RT PARA GASTOS GENERALES	46,3
ENDEUDAMIENTO AL 31.12.01	86,8



BALANCE DE SITUACIÓN A 31 DE DICIEMBRE DE 2001

Miles-euros

ACTIVO	ANEXO	AÑO 01	AÑO 00(*)	PASIVO	ANEXO	AÑO 01	AÑO 00(*)
INMOVILIZADO		554,9	543,4	FONDOS PROPIOS		398,1	485,6
Destinado al uso general		-	-	Patrimonio		1.049,3	1.049,3
Inmovilizado inmaterial	A8	2,4	2,4	Patrim. entregado al uso gral.....	A8	(1.470,8)	(1.441,1)
Inmovilizado material	A8	977,4	878,1	Rdos. ejercicios anteriores		877,4	115,2
-Amortiz. acumulada.....		(424,9)	(337,1)	Pérdidas y Ganancias		(57,8)	762,2
				SUBVENCIONES DE CAPITAL	A4	120,4	28,1
DEUDORES		39,9	38,0	ACREED. A LARGO PLAZO	A9	86,8	108,8
Presupuestarios.....	A10	41,6	33,4	ACREED. A CORTO PLAZO		31,9	20,8
Extrapresupuestarios	A12	1,9	8,3	Presupuestarios.....		29,9	14,5
Provisión insolvencias.....	A10	(3,6)	(3,7)	Extrapresupuestarios	A12	2,0	6,3
CUENTAS FINANCIERAS	A13	42,4	61,9				
TOTAL ACTIVO		637,2	643,3	TOTAL PASIVO		637,2	643,3

(*) Datos no fiscalizados por el TVCP.

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS DEL EJERCICIO 2001

Miles-euros

GASTOS	ANEXO	AÑO 01	AÑO 00(*)	INGRESOS	ANEXO	AÑO 01	AÑO 00(*)
Gastos de personal	A5	49,7	34,0	Impuestos directos.....	A3	55,8	52,8
Servicios exteriores.....	A6	88,9	113,5	Impuestos indirectos	A3	15,6	11,4
Trf. y subv. ctes. y cap. conc.....	A7	14,4	12,4	Venta de servicios		7,9	10,3
Gastos financieros.....	A9	1,1	1,4	Transf. y subv. ctes. recib.	A4	85,3	138,9
Dot. amortiz. de inmovilizado		87,8	20,5	Subv. cap. trasp. ejercicio.....	A4	1,6	717,8
Gtos. y pérdidas ej. cerrados		1,3	1,1	Ingr. patrimoniales y otros		12,8	12,8
Dot. prov. insolvencias		-	0,4	Ingr. y benef. ej. cerrados		6,3	1,5
				Beneficios extraordinarios.		0,1	-
TOTAL GASTOS		243,2	183,3	TOTAL INGRESOS		185,4	945,5
RDO. PATRIMONIAL DEL EJERCICIO			762,2			57,8	

(*) Datos no fiscalizados por el TVCP.



V. CUENTAS ANUALES (MILES DE PESETAS)

A. LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2001

Miles-pesetas

INGRESOS	PRESUPUESTO			DCHOS.	COBROS	PDTE.	%
	INICIAL	MODIF.	DEFIN.	OBLIGS.	PAGOS		EJEC.
1.- Impuestos directos	8.843	0	8.843	9.270	8.970	300	105
2.- Impuestos indirectos	1.500	1.000	2.500	2.594	2.594	0	104
3.- Tasas y precios públicos	3.687	0	3.687	3.715	3.657	58	101
4.- Transf. y subv. corrientes.....	15.323	14.649	29.972	29.039	23.958	5.081	97
5.- Ingresos patrimoniales	647	0	647	522	227	295	80
6.-Enajenación de inversiones.....	0	0	0	46	46	0	
7.- Transf. y subv. de capital.....	0	730	730	730	0	730	100
8.- Variac. activos financieros.....	0	6.510	6.510	0	0	0	0
9.- Variac. pasivos financieros.....	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL INGRESOS	30.000	22.889	52.889	45.916	39.452	6.464	99

NOTA: En el cálculo del % de ejecución se ha corregido el efecto de la incorporación del Remanente de Tesorería.

GASTOS

1.- Gastos de personal	8.982	0	8.982	8.281	8.059	222	92
2.- Compra bienes ctes. y servicios.....	14.093	785	14.878	14.786	14.586	200	99
3.- Gastos financieros.....	292	0	292	180	180	0	61
4.- Transf. y subv. corrientes.....	2.985	(320)	2.665	2.392	2.392	0	90
6.- Inversiones reales.....	0	22.411	22.411	21.457	16.907	4.550	96
7.- Transferencias capital.....	0	0	0	0	0	0	0
8.- Variac. activos financieros.....	0	0	0	0	0	0	0
9.- Variac. pasivos financieros.....	3.648	13	3.661	3.661	3.661	0	100
TOTAL GASTOS	30.000	22.889	52.889	50.757	45.785	4.972	96
INGRESOS - GASTOS							(4.841)

B. VARIACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS CERRADOS

Miles-pesetas

	PDTE.	ANULAC.	COBROS/	PDTE.
	INICIAL		PAGOS	FINAL
Deudores	5.562	210	4.889	463
Acreedores	2.413	259	2.154	0
RESULTADO DE PRESUPUESTOS CERRADOS			49	

C. RESULTADO PRESUPUESTARIO

Miles-pesetas

Derechos liquidados	45.916
Obligaciones reconocidas.....	(50.757)
Resultado pptario ejercicios cerrados.....	49
RESULTADO PRESUPUESTARIO	(4.792)
Gastos financ. con remanente de tesorería.....	6.510
Desviaciones de financiación	(683)
RESULTADO PRESUPUESTARIO AJUSTADO	1.035



<u>D. REMANENTE DE TESORERÍA</u>	<u>Miles-pesetas</u>
Remanente de tesorería a 1.1.01.....	13.157
Resultado ptpario 2001.....	(4.792)
Variación dotación a la provisión de fallidos.....	27
<u>REMANENTE TESORERÍA A 31.12.01</u>	<u>8.392</u>
Tesorería	7.053
Deudores presupuestarios	6.927
Deudores extrapresupuestarios	316
Acreedores presupuestarios	(4.972)
Acreedores extrapresupuestarios.....	(338)
Provisión para insolvencias	(594)
<u>REMANENTE TESORERÍA A 31.12.01</u>	<u>8.392</u>
RT para gastos con financiación afectada.....	683
<u>RT PARA GASTOS GENERALES</u>	<u>7.709</u>
<u>ENDEUDAMIENTO AL 31.12.01</u>	<u>14.442</u>



BALANCE DE SITUACIÓN A 31 DE DICIEMBRE DE 2001			Miles-pesetas		
ACTIVO	AÑO 01	AÑO 00(*)	PASIVO	AÑO 01	AÑO 00(*)
INMOVILIZADO	92.342	90.431	FONDOS PROPIOS	66.262	80.818
Destinado al uso general	-	-	Patrimonio	174.597	174.597
Inmovilizado inmaterial	410	410	Patrim. entregado al uso gral.....	(244.714)	(239.779)
Inmovilizado material	162.634	146.112	Rdos. ejercicios anteriores	146.000	19.176
-Amortiz. acumulada.....	(70.702)	(56.091)	Pérdidas y Ganancias	(9.621)	126.824
Inmovilizado financiero	-	-	SUBVENCIONES DE CAPITAL	20.030	4.668
DEUDORES	6.649	6.327	ACREED. A LARGO PLAZO	14.442	18.103
Presupuestarios.....	6.927	5.563	ACREED. A CORTO PLAZO	5.310	3.468
Extrapresupuestarios	316	1.385	Presupuestarios.....	4.972	2.414
Provisión insolvencias.....	(594)	(621)	Extrapresupuestarios	338	1.054
CUENTAS FINANCIERAS	7.053	10.299			
TOTAL ACTIVO	106.044	107.057	TOTAL PASIVO	106.044	107.057

(*) Datos no fiscalizados por el TVCP.

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS DEL EJERCICIO 2001			Miles-pesetas		
GASTOS	AÑO 01	AÑO 00(*)	INGRESOS	AÑO 01	AÑO 00(*)
Gastos de personal	8.281	5.657	Impuestos directos.....	9.270	8.779
Servicios exteriores.....	14.786	18.889	Impuestos indirectos.....	2.594	1.894
Trf. y subv. ctes. y cap. Conc.....	2.393	2.063	Venta de servicios	1.314	1.722
Gastos financieros.....	180	233	Transf. y subv. ctes. recib.....	14.192	23.110
Dot. amortiz. de inmovilizado.....	14.611	3.411	Subv. cap. trasp. ejercicio.	261	119.440
Gtos. y pérdidas ej. cerrados	210	188	Ingr. patrimoniales y otros	2.129	2.137
Dot. prov. insolvencias.....	-	68	Ingr. y benef. ej. cerrados.....	1.053	251
			Beneficios extraordinarios.	27	-
TOTAL GASTOS	40.461	30.509	TOTAL INGRESOS	30.840	157.333
RDO. PATRIMONIAL DEL EJERCICIO		126.824		9.621	

(*) Datos no fiscalizados por el TVCP.



ANEXOS

A.1 ASPECTOS GENERALES

Las cuentas adjuntas para el Territorio Histórico de Álava, presentan la estructura e información que establece la normativa vigente durante 2001:

- Norma Foral 9/1991, de 25 de marzo, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava.
- Decreto Foral 187/1993, de 21 de diciembre, por el que se aprueba la Instrucción de Contabilidad Simplificada para las Entidades locales menores de 5.000 habitantes.
- Norma de Ejecución Presupuestaria del Ayuntamiento del ejercicio 2001.

El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en sentencia de 9 de noviembre de 1995, declaró nula de pleno derecho la Norma Foral 9/1991. Recurrída la sentencia ante el Tribunal Supremo, se ratifica la nulidad por este Tribunal en sentencia de 8 de abril de 2002.

La liquidación del presupuesto se aprobó por el Alcalde el 22 de enero de 2002, habiéndose aprobado definitivamente la Cuenta General el 20 de noviembre de 2003.

A.2 PRESUPUESTO Y SUS MODIFICACIONES

El 23 de noviembre de 2000, el Pleno aprobó inicialmente el presupuesto del ejercicio por importe de 180 miles de euros (30.000 miles de pesetas) tramitándose a lo largo del ejercicio el siguiente expediente de crédito adicional:

MODIFICACION PRESUPUESTARIA				Miles euros.
CAPÍTULOS	CRÉDITO ADICIONAL	TRANSFERENCIAS		TOTAL
		AUMENTO	DISMINUCIONES	
2.- Compra bienes ctes. y servicios	18,5	9,0	22,8	4,7
4.- Transf. y subv. corrientes.....	-	-	1,9	(1,9)
6.- Inversiones reales	119,1	15,6	-	134,7
9.- Variación de pasivos financieros	-	0,1	-	0,1
TOTAL	137,6	24,7	24,7	137,6

EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

El grado de ejecución del presupuesto de gastos en el ejercicio 2001 ha sido del 96%. En cuanto al presupuesto de ingresos, el grado de ejecución ha sido del 99%.

Estos altos índices de ejecución son debidos a los procedimientos empleados en la gestión del presupuesto. Las modificaciones presupuestarias se realizan al final del ejercicio, una vez conocidos los importes de gastos y subvenciones a recibir que se incorporarán al presupuesto y la utilización del criterio de caja en la gestión de ingresos tributarios.



A.3 IMPUESTOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS

Los ingresos liquidados en el ejercicio 2001 por impuestos directos, indirectos, tasas y precios públicos se detallan como sigue:

INGRESOS TRIBUTARIOS	Miles-euros
CONCEPTO	DCHOS. RECONOC.
Bienes Inmuebles (IBI).....	46,8
Vehículos	7,3
Actividades Económicas (IAE)	1,7
CAPÍTULO 1 - Impuestos directos	55,8
Construcciones, Instalaciones y Obras (ICIO)	15,6
CAPÍTULO 2 - Impuestos indirectos	15,6
Basuras	4,2
Agua y alcantarillado	1,3
Piscinas	1,8
Compensaciones.....	1,8
Contribuciones especiales	6,9
Reintegros de presupuestos cerrados	4,8
Otros menores	1,5
CAPÍTULO 3 - Tasas y precios públicos	22,3

La gestión de los tributos municipales se realiza por el Ayuntamiento, con la excepción de la elaboración de los padrones de los impuestos sobre bienes inmuebles y actividades económicas, los cuales son confeccionados por la Diputación Foral de Álava.

En el apartado de Reintegros de presupuestos cerrados del capítulo Tasas y precios públicos se incluye el traspaso de la subvención del Fondo Foral de Financiación de Entidades Locales, en adelante FOFTEL, del ejercicio 2000.

En 2000 la DFA insta a los ayuntamientos a la contabilización de la previsible liquidación negativa de las subvenciones derivadas del FOFTEL. En 2001 se produce la liquidación de FOFTEL 2000 con un resultado negativo inferior a dicha previsión, por lo que se traspasa el saldo de la cuenta extrapresupuestaria como un mayor ingreso del capítulo 3.



A.4 INGRESOS POR TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES

Los ingresos liquidados por Transferencias corrientes y de capital en el ejercicio son:

INGRESOS POR TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES	Miles-euros		
	CORRIENTES	CAPITAL	TOTAL
GOBIERNO VASCO			
Archivo municipal.....		4,4	4,4
DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA			169,9
FOFFEL	80,7		
Ermita de Santiago	2,3		
Normas Subsidiarias.....	4,1		
Infraestructura de agua C/ Madrid	21,9		
Báscula	51,3		
Pabellón	8,7		
Equipo Informático	0,9		
OTROS	4,6		4,6
TOTAL	174,5	4,4	178,9
Reclasificación:	(89,2)	89,2	-
TOTAL	85,3	93,6	178,9

El Ayuntamiento ha incluido todas las transferencias de capital de la DFA por importe de 89,2 miles de euros como transferencias corrientes. En contabilidad patrimonial estas subvenciones han sido reclasificadas.

Además el Ayuntamiento ha recibido otra subvención de capital por importe de 0,3 miles de euros (46.000 miles de pesetas) registrada como enajenación de inversiones en el capítulo 6 de ingresos y también reclasificada a efectos patrimoniales como subvención de capital.

El movimiento de la cuenta de Subvenciones de Capital del Balance de Situación durante el ejercicio 2001 es el siguiente:

	Miles-euros
	IMPORTE
Subvenciones de capital al 1.1.01	28,1
Más: Subvenciones recibidas en el ejercicio.....	93,9
Menos: Traspaso a ingresos en 2001	(1,6)
Subvenciones de capital al 31.12.01	120,4



El traspaso a resultados de las subvenciones de capital se realiza siguiendo el mismo método lineal que las amortizaciones de los bienes por ellas financiados, los porcentajes son determinados en función de la vida útil estimada de cada tipo de elemento inmovilizado y se aplican a partir de su entrada en funcionamiento. Los elementos adquiridos por el Ayuntamiento en 2001 comienzan a amortizarse en 2002.

A.5 GASTOS DE PERSONAL

Los gastos de personal reconocidos en el presupuesto del ejercicio 2001 presentan el siguiente desglose:

GASTOS DE PERSONAL Y PLANTILLA CONCEPTO	Miles-euros	Nº personas
	OBLIGACIONES RECONOCIDAS	PLANTILLA 31.12.01
Personal funcionario.....	16,1	(*) 1
Personal laboral temporal.....	5,3	(*) 1
Otro personal.....	15,1	1
Cuotas Sociales.....	13,2	
TOTAL	49,7	

(*) Media jornada

El importe de 15,1 miles de euros (2.512 miles de pesetas) reconocido como otro gasto de personal corresponde a los salarios del técnico multiservicios, puesto ocupado sucesivamente a lo largo del ejercicio por dos personas. El importe recoge el finiquito percibido por el primer ocupante.



A.6 COMPRAS DE BIENES Y SERVICIOS

Las obligaciones reconocidas en el ejercicio 2001 por compras de bienes y servicios presentan el siguiente desglose:

COMPRAS DE BIENES Y SERVICIOS		Miles-euros
CONCEPTO		IMPORTE
Reparaciones, mantenimiento y conservación		11,9
Material, suministros y otros		77,0
Suministros	7,5	
Comunicaciones	2,1	
Primas de seguro	1,6	
Funciones y festejos	16,4	
Servicio recogida basura	5,2	
Socorrismo	4,8	
Otros gastos diversos	22,1	
Redacción proyectos y dirección obras	17,3	
TOTAL		88,9

A.7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS

Las obligaciones reconocidas en 2001 por transferencias corrientes se desglosan como sigue:

		Miles-euros
CONCEPTO		GASTO
TRANSFERENCIAS ADMONES.PÚBLICAS		
Cuadrilla de Laguardia-Rioja Alavesa		2,9
ÓRGANOS DE GOBIERNO		
EUDEL		0,3
ACCIÓN SOCIAL		
Asistente social- Ayto. de Laguardia		0,3
EDUCACIÓN		
Concentración escolar - Ayto. de Elciego		6,4
SANEAMIENTO, ABAST.Y DISTRIBUCIÓN AGUAS		
Consortio de aguas de Rioja Alavesa		4,5
TOTAL		14,4



A.8 INVERSIONES REALES E INMOVILIZADO

El inmovilizado material se halla valorado a precio de coste de adquisición, excepto el construido o adquirido con anterioridad a la constitución del balance de situación, que se halla registrado por el valor resultante de la tasación pericial efectuada. La variación del inmovilizado y el patrimonio en 2001 es la siguiente:

COSTE DEL INMOVILIZADO Y PATRIMONIO USO GENERAL				Miles-euros
	SALDO 1.1.01	ALTAS PRESUP.	TRASPASOS	SALDO 31.12.01
Inmovilizaciones inmateriales	2,4	-	-	2,4
Inmovilizaciones materiales	878,1	99,3	-	977,4
Patrimonio uso general	1.441,1	29,7	-	1.470,8
TOTAL	2.321,6	129,0	-	2.450,7
TOTAL GASTO PRESUPUESTARIO		129,0		

Las obligaciones reconocidas en el capítulo de Inversiones reales ascienden a 129 miles de euros de los cuales 29,7 miles de euros se registran como Patrimonio entregado al uso general y 99,3 miles de euros como Inmovilizaciones materiales.

Las principales inversiones realizadas durante el ejercicio son las siguientes:

INVERSIONES	Miles-euros
CONCEPTO	
Báscula municipal	63,4
Urbanización c/Madrid	27,4
Arreglos archivo municipal	17,7
Adquisición tractor	9,8
Rehabilitación ermita Santiago	2,3
Otras menores	8,4
TOTAL	129,0



A.12 DEUDORES Y ACREEDORES EXTRAPRESUPUESTARIOS

Estos epígrafes del balance de situación se generan por diversas transacciones con reflejo en tesorería pero que no tienen naturaleza presupuestaria, detallándose a continuación los principales saldos:

OPERACIONES EXTRAPRESUPUESTARIAS	Miles-euros	
	SALDO A 31.12.01	
CONCEPTO	DEUDOR	ACREEDOR
Recargo Cámara.....		0,1
Retenciones de IRPF y S. Social		1,9
Hacienda deudora por IVA	1,8	
Otros.....	0,1	
TOTAL	1,9	2,0

A.13 TESORERÍA

La tesorería del Ayuntamiento se encuentra materializada en las siguientes cuentas:

TESORERÍA	Miles-euros
Cuentas corrientes	42,4
TOTAL	42,4



A.14 ANÁLISIS DE CONTRATACIÓN

El análisis de la contratación se ha realizado seleccionando los principales gastos realizados en 2001 y las adjudicaciones de ese año.

EXPEDIENTES ANALIZADOS					Miles-euros						
CONTRATO	IMPORTE		SISTEMA	FECHA	DEFICIENCIAS						
	Adjudicación	Ejecución			ADJUDICACIÓN	A	B	C	D	E	F
OBRAS											
Instalación y suministro de báscula....	43,1	49,2	Directa	2001	A	B				F	
Urbanización entorno báscula.....	14,2	14,2	Directa	2001	A						
Urbanización calle Madrid.....	27,3	27,3	Directa	2001	A						
Ampliación del archivo municipal.....	17,7	17,7	Directa	2001	A						
ASISTENCIA TECNICA											
Revisión de las N.N.S.S.....	41,1	-	Neg. S/P.	2001			C		E	F	
PATRIMONIAL											
Permuta de terrenos.....	0,7	0,7	N/A	2001				D			
TOTAL EXPEDIENTES	144,1	109,1									

DEFICIENCIAS:	Nº EXPEDIENTES	IMPORTE ADJUDICACIÓN
A: Adjudicación sin consignación presupuestaria (art. 11 TRLCAP)	4	102,3
B: Adjudicación Directa en lugar de Procedimiento Negociado sin publicidad (art. 141 TRLCAP).....	1	43,1
C: Adjudicación por Procedimiento Negociado sin publicidad en lugar de Concurso abierto (art. 210h TRLCAP)	1	41,1
D: Permuta en interés particular sin acreditación de necesidad por el Ayuntamiento (art. 112.2 Rglto. Bienes de las EELL).....	1	0,7
E: Criterios de adjudicación que son de solvencia técnica.....	1	41,1
F: No consta constitución de garantía definitiva.....	2	84,2